

N° 1183.

07/04 '00

**Concerne le produit Tolpa commercialisé par Tolpa Norway Ltd. - son utilisation dans les sclérose en plaques.**

Ce produit est fabriqué à partir de la tourbe et d'extraits de tourbe. Sa composition chimique reste mystérieuse. Elle n'est en tout cas pas déterminée scientifiquement dans les nombreux fascicules mis à notre disposition par la firme.

Le produit a été essentiellement étudié en Pologne, par des chercheurs polonais, qui n'ont publié leurs résultats que dans des revues locales et non internationales. Il y a eu des études de toxicité, des études précliniques et des études cliniques sur volontaires sains et sur malades.

Les pathologies étudiées ne sont en aucun cas proches ou identiques à la sclérose en plaques. Les maladies analysées par nos confrères polonais concernent les infections respiratoires essentiellement, les infections ORL, les ulcérations cutanées et les infections avec érosion du col vaginal.

La lettre de présentation de ce produit par Monsieur LORENSEN, de la firme Tolpa-Norway-Ltd contient des erreurs quant à la production soi-disant diminuée d'interféron dans la sclérose en plaques. Cette lettre reconnaît cependant qu'il n'y a pas eu d'essai clinique spécifique dans la sclérose en plaques concernant ce produit. Elle précise que le produit peut aggraver durant la première semaine les symptômes de sclérose en plaques, mais qu'il faut absolument continuer le traitement ...

En conclusion, le Conseil Médical de la Ligue Nationale de la Sclérose en Plaques ne peut en aucun cas recommander l'utilisation de ce produit dans cette maladie.

Professeur C. SINDIC

T O L P A

(74)

Dans "De Sleutel" de septembre 2000 nous avons publié l'article "Une pilule-miracle?"

Comme l'article en question a provoqué quelque confusion à propos du fonctionnement du produit - malgré la note du Conseil Médical - nous publions ci-après la première page de la lettre que le producteur polonais nous a envoyée, ainsi que la traduction.

Il s'avère donc clairement qu'il n'y a pas d'indications que le produit a quelque effet sur la SP.

Traduction de la lettre.

Au nom de la Torf Corporation Pharmaceutical Factory je souhaite faire quelques remarques sur notre produit PPT à base d'extraits de tourbe.

Je dois vous signaler que je nous n'avons jamais été consultés précédemment sur l'une ou l'autre activité en question. Ce n'est pas notre intention de proposer l'utilisation du PPT pour le traitement de patients ayant la sclérose en plaques et nous ne disposons d'aucun résultat d'essais cliniques objectifs dans ce domaine.

D'autre part, la sécurité clinique et l'action immunologique du PPT a été bien documentée et son action clinique pour le traitement de déficiences immunologiques confirmé, y compris les infections récurrentes des voies respiratoires et hépatite virale B de longue durée.

La documentation en question a récemment été présentée lors du "International Peat Society Symposium" du 21 au 24 octobre 1999 à Bad Kissingen. Nous sommes disposés à vous envoyer les articles de presse, si vous souhaitez recevoir cette information.

J'espère que vous voudrez accepter nos excuses pour l'information non-voulue et non-approuvée par nous que vous avez reçu sur le PPT et les pilules TOLPA.

Cette lettre est signée par le Docteur Bogdan Szelepin, directeur de Torf Corporation.

(74) "nous" = la Vlaamse Liga.